

МУЛЬТИВАРКА

МОДЕЛЬ: RMC-5077

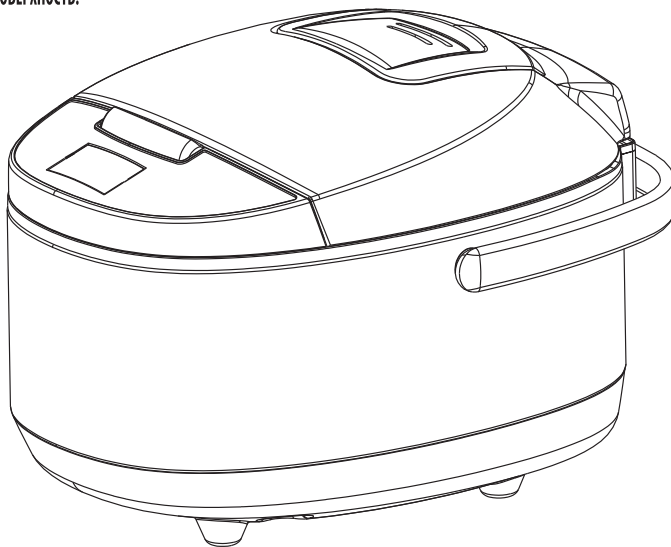


ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Rolsen



ОСТОРОЖНО! ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ!



Спасибо Вам за то, что Вы приобрели мультиварку Rolsen. Мы надеемся, что качество её работы доставит Вам удовольствие. Перед использованием прибора внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

ОСНОВНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Убедитесь в том, что параметры мощности и напряжения, указанные на приборе, соответствуют мощности и напряжению Вашей электросети.
- Мультиварка может использоваться только с принадлежностями, входящими в комплектацию.
- Данный прибор предназначен исключительно для бытового применения. Использование прибора в коммерческих целях не допустимо!
- Не устанавливайте прибор на мокрых, скользких и горячих поверхностях. Рекомендуется располагать мультиварку и шнур питания вдали от края рабочей поверхности, прямых солнечных лучей и влаги. Располагайте прибор в местах труднодоступных для детей.
- Во время работы не двигайте, не сотрясайте прибор и ни в коем случае не накрывайте его полотенцем или другими материалами.
- Данный прибор не предназначен для использования детьми и лицами с ограниченными возможностями. Использование прибора в подобном случае должно контролироваться людьми, ответственными за их безопасность.
- Перед каждым использованием проверяйте шнур питания и другие части прибора на предмет наличия повреждений. При обнаружении каких-либо дефектов необходимо незамедлительно выключить прибор и отсоединить вилку питания от розетки электросети.
- Подключайте прибор только к отдельно оборудованной розетке питания с заземлением. Ни в коем случае не используйте удлинители с сечением провода меньше, чем у прибора.
- Отключайте прибор из розетки, если не планируете использовать его в течение длительного времени.
- **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использовать прибор на открытом воздухе и при сильной влажности.
- Перед включением проверяйте, правильно ли установлена внутренняя чаша. Ингредиенты необходимо помещать только во внутреннюю чашу. Дно чаши должно быть сухим и чистым. Несоблюдение этого правила может привести к возникновению повреждений.

- Не открывайте крышку прибора, когда запущена программа приготовления. Если необходимо произвести какие-либо действия с ингредиентами, находящимися внутри чаши, то отключите прибор.
- Ни в коем случае не помещайте корпус прибора в воду или другую жидкость. Не допускайте контакта электрических соединений с водой.
- В случае обнаружения любых неисправностей необходимо прекратить использование прибора и обратиться в специализированный сервисный центр Rolsen. Ни в коем случае не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно.

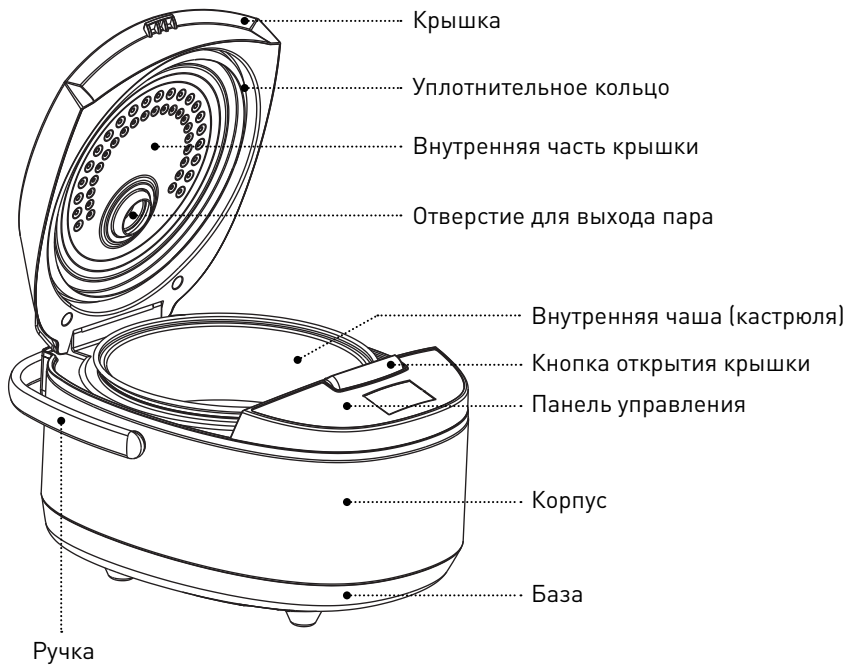
ВНИМАНИЕ: будьте крайне осторожны с прибором во время работы и при извлечении приготовленных блюд! В процессе выпекания мультиварка и особенно ее внутренние части сильно нагреваются. Не прикасайтесь к поверхности мультиварки, кроме зоны кнопок управления.

ПОДГОТОВКА ПРИБОРА К РАБОТЕ И ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

- Распакуйте прибор и его принадлежности. Проверьте комплектацию согласно настоящей инструкции.
- Тщательно промойте внутреннюю чашу и остальные детали комплектации, которые будут соприкасаться с продуктами, теплой водой с моющим средством и просушите. Не используйте абразивные моющие средства.

ВНИМАНИЕ! Во время первого использования от прибора может исходить запах. Это не является неисправностью и связано с нагреванием смазки деталей и нагревательного элемента.

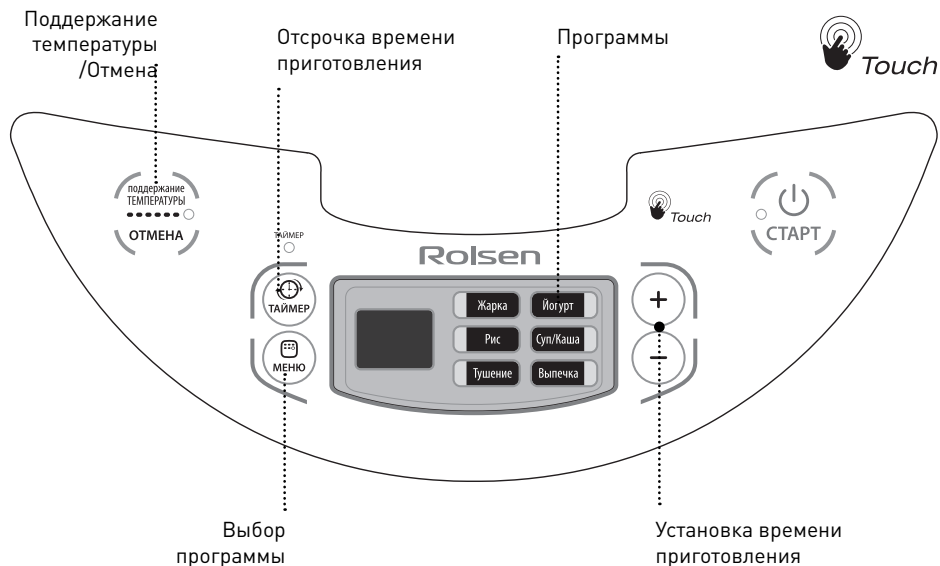
ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



АКСЕССУАРЫ



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



ОПИСАНИЕ КНОПОК



СТАРТ – запуск программы.



– увеличение/уменьшение времени выполнения программы.



ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ – этот режим используется для поддержания температуры (подогрева) готового блюда.

Режим «Поддержание температуры» включается автоматически по окончании приготовления во всех программах (за исключением программы Йогурт) и отключается либо пользователем, либо автоматически через 12 часов.

Для отключения данного режима нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку **ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ/ОТМЕНА**, световой индикатор режима погаснет, мультиварка перейдет в режим ожидания.

Примечание: не рекомендуется оставлять еду в режиме «Поддержание температуры» надолго, во избежание ухудшения вкуса приготовленного блюда (пересушивания, или изменения цвета продуктов).

ОТМЕНА – позволяет отменить выполнение выбранного действия.



ТАЙМЕР – отсрочка времени приготовления блюда.



МЕНЮ – переход в режим выбора программы приготовления.

Программы:

• ЖАРКА • РИС • ТУШЕНИЕ • ЙОГУРТ • СУП/КАША • ВЫПЕЧКА

Внимание! Частое открывание крышки во время работы программы может привести к образованию на ней конденсата. Рекомендуется удалять лишнюю влагу с крышки по мере ее появления.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Подготовьте ингредиенты и поместите их во внутреннюю чашу. Убедитесь, что дно чаши с внешней стороны сухое и чистое, посторонние предметы между дном и нагревательным элементом могут привести к поломке.

Все ингредиенты (включая жидкость) должны находиться **НИЖЕ** черты максимума.

Вставьте внутреннюю чашу в корпус, слегка проверните чашу влево и вправо, чтобы убедиться, что она плотно соприкасается с пластиной нагревателя.

Закройте крышку до щелчка. Если крышка будет закрыта неплотно, то программа будет работать неправильно. Вставьте сетевой шнур в разъем прибора и включите его в сеть.

Внимание! Ни в коем случае не включайте прибор без чаши или с пустой чашей. В целях соблюдения безопасности, не подключайте прибор к сети, пока не закончены все приготовления.

Программа ЖАРКА

Подготовьте ингредиенты для жарки, и поместите их во внутреннюю чашу, будьте внимательны, помните, что объем не должен превышать черты максимума. Убедитесь что дно с внешней стороны внутренней чаши сухое и чистое, и поместите ее внутрь мультиварки. Закройте крышку до щелчка

Нажмите кнопку **МЕНЮ** выберите программу **ЖАРКА**.

Продолжительность времени приготовления по умолчанию в данной программе – 0,5 часов. Вы можете изменять время приготовления при помощи кнопок **+** и **-** в диапазоне от 0,1 до 1 часа.

Установив время приготовления, нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку **СТАРТ**. Начнется процесс приготовления и загорится световой индикатор.

Внимание! Таймер начнет показывать обратный отсчет времени лишь после того, как нагревательный элемент внутри мультиварки разогреется до максимума.

По окончании процесса приготовления раздастся звуковой сигнал, и мультиварка автоматически переключится в режим «Поддержание температуры». Световой индикатор программы погаснет, загорится индикатор «Поддержание температуры».

Если Вы хотите отключить режим «Поддержание температуры», нажмите кнопку **ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ/ОТМЕНА**, световой индикатор режима погаснет.

Отключите прибор от электросети, если Вам не нужно сохранять приготовленное блюдо теплым, и прибор не используется.

Программа ЙОГУРТ

Перемешайте до однородной массы свежее (или пастеризованное) молоко и натуральный йогурт в какой-либо чистой емкости. На 1 л молока необходимо 100 г йогурта, столовая ложка сахара (можно и без него). Смешав, перелейте массу во внутреннюю чашу мультиварки.

Внимание! Не рекомендуется использовать внутреннюю чашу в качестве емкости для смешивания, т.к. покрытие, нанесенное на ее поверхность, может быть повреждено.

Нажмите кнопку **МЕНЮ** и выберите программу **ЙОГУРТ**.

Продолжительность времени приготовления по умолчанию в данной программе – 8 часов. Вы можете изменять время приготовления при помощи кнопок **+** и **-** в диапазоне от 6 до 12 часов.

Установив время приготовления, нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку **СТАРТ**. Начнется процесс приготовления и загорится световой индикатор.

По окончании процесса приготовления раздастся звуковой сигнал, и мультиварка автоматически выключится. Отключите прибор от электросети, и извлеките готовый йогурт.

ИНГРЕДИЕНТЫ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ЙОГУРТА

- Свежее или пастеризованное молоко
- Натуральный йогурт с кисломолочными бактериями *Lactobacillus*

Для приготовления домашнего йогурта можно также использовать различные сухофрукты, шоколад, фруктовые соки, злаки и др.

Внимание! Натуральный йогурт с кисломолочными бактериями является основным ингредиентом для приготовления домашнего йогурта.

Программа РИС

Отмерьте рис мерным стаканом по рецепту (максимум 10 стаканов), тщательно промойте до прозрачной воды в какой-либо емкости (не рекомендуется промывать крупу во внутренней чаше мультиварки, чтобы не повредить ее покрытие).

Переложите рис во внутреннюю чашу и залейте водой (рекомендованное соотношение количества риса к объему воды: 1 стакан риса - 1,2 стакана воды, Вы можете менять это соотношение по своему вкусу). Используйте только мерный стакан, прилагаемый к мультиварке. Следите, чтобы все ингредиенты (включая жидкость) находились ниже черты максимума.

Нажмите кнопку **МЕНЮ** и выберите программу **РИС**.

Продолжительность времени приготовления риса в данной программе

определяется автоматически в соответствии с весом риса и количеством воды.

Для включения программы нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку **СТАРТ**. Начнется процесс приготовления и загорится световой индикатор.

По окончании процесса приготовления раздастся звуковой сигнал, и мультиварка автоматически переключится в режим «Поддержание температуры». Во избежание пересушивания и изменения цвета риса не рекомендуется оставлять данный режим на длительное время. Нажмите кнопку **ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ/ОТМЕНА**, чтобы отключить режим «Поддержание температуры», примерно через полчаса после окончания процесса приготовления. Отключите прибор от электросети, если прибор не используется.

Примечание: В программе РИС Вы можете готовить блюда на пару, используя специальную «Чашу для варки на пару».

Программа СУП/КАША

Подготовьте ингредиенты для супа/каши, и поместите их во внутреннюю чашу, будьте внимательны, помните, что объем не должен превышать черты максимума. Убедитесь что дно с внешней стороны внутренней чаши сухое и чистое, и поместите ее внутрь мультиварки. Закройте крышку до щелчка.

Нажмите кнопку **МЕНЮ** и выберите программу **СУП/КАША**.

Продолжительность времени приготовления по умолчанию в данной программе – 1 час. Вы можете изменять время приготовления при помощи кнопок **+** и **-** в диапазоне от 1 до 4 часов.

Установив время приготовления, нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку **СТАРТ**. Начнется процесс приготовления и загорится световой индикатор.

По окончании процесса приготовления раздастся звуковой сигнал, и мультиварка автоматически переключится в режим «Поддержание температуры». Световой индикатор программы погаснет, загорится индикатор «Поддержание температуры».

Примечание: по окончании времени приготовления каши вы можете открыть крышку и добавить сливочного масла (по вкусу), и дать постоять каше в режиме «Поддержание температуры» еще 5 минут.

Если Вы хотите отключить режим «Поддержание температуры», нажмите кнопку **ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ/ОТМЕНА**, световой индикатор режима погаснет.

Отключите прибор от электросети, если Вам не нужно сохранять приготовленное блюдо теплым и прибор не используется.

Программа ТУШЕНИЕ

Подготовьте ингредиенты для тушения и поместите их во внутреннюю чашу, будьте внимательны, помните, что объем не должен превышать черты максимума. Убедитесь что дно внутренней чаши сухое и чистое, и поместите ее внутрь мультиварки. Закройте крышку до щелчка.

Внимание! Если крышка будет закрыта неплотно, то программа ТУШЕНИЕ будет работать неправильно.

Нажмите кнопку **МЕНЮ** и выберите программу **ТУШЕНИЕ**.

Продолжительность времени приготовления по умолчанию в данной программе – 2 часа. Вы можете изменять время приготовления при помощи кнопок **+** и **-** в диапазоне от 2 до 8 часов.

Установив время приготовления, нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку **СТАРТ**. Начнется процесс приготовления и загорится световой индикатор.

По окончании процесса приготовления раздастся звуковой сигнал, и мультиварка автоматически переключится в режим «Поддержание температуры». Световой индикатор программы погаснет, загорится индикатор «Поддержание температуры».

Если Вы хотите отключить режим «Поддержание температуры», нажмите кнопку **ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ/ОТМЕНА**, световой индикатор режима погаснет.

Отключите прибор от электросети, если Вам не нужно сохранять приготовленное блюдо теплым, и прибор не используется.

Примечание: В программе ТУШЕНИЕ Вы можете готовить блюда на пару, используя специальную «Чашу для варки на пару».

Программа ВЫПЕЧКА

Приготовьте тесто для выпечки, следуя рекомендациям выбранного вами рецепта. Аккуратно смажьте маслом внутреннюю чашу, чтобы выпеченное изделие легче вынималось из формы.

Выложите тесто в чашу и разровняйте. Объем теста не должен превышать линию максимума.

Внимание! Не используйте металлические или острые предметы при смазке или разравнивании теста по дну чаши, это может повредить ее покрытие.

Вставьте чашу в корпус, закройте крышку до щелчка.

Внимание! Не открывайте крышку во время выпекания. Если крышка будет закрыта неплотно, то программа ВЫПЕЧКА будет работать неправильно.

Нажмите кнопку **МЕНЮ** и выберите программу **ВЫПЕЧКА**.

Продолжительность времени приготовления по умолчанию в данной программе – 1 час. Вы можете изменять время приготовления при помощи кнопок **+** и **-** в диапазоне от 0,8 до 2 часов. Время приготовления зависит от объема и вида выпечки.

Установив время приготовления, нажмите и удерживайте в течение 2 секунд кнопку **СТАРТ**. Начнется процесс приготовления и загорится световой индикатор.

По окончании процесса приготовления раздастся звуковой сигнал и мультиварка автоматически переключится в режим «Поддержание температуры». Световой индикатор программы погаснет, загорится индикатор «Поддержание температуры».

В программе ВЫПЕЧКА рекомендуется сразу же по окончании приготовления выключить режим «Поддержание температуры», чтобы выпечка не подгорела. Нажмите кнопку **ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ/ОТМЕНА**, световой индикатор «Поддержание температуры» погаснет.

Прибор можно отключить от электросети сразу же по окончании выполнения программы ВЫПЕЧКА. Спустя 2-3 минуты выньте внутреннюю чашу из корпуса мультиварки, иначе выпечка может отсыреть. Переверните ее вверх дном на лоток или решетку. Пожалуйста, используйте кухонные рукавицы при извлечении выпечки.

ТАЙМЕР - отсрочка времени готовности блюда (отложенный старт).



Если вы хотите отсрочить время готовности блюда, то можете воспользоваться кнопкой **ТАЙМЕР**.

Нажмите кнопку **МЕНЮ** и выберите необходимую вам программу приготовления. Откорректируйте время приготовления в соответствии с рецептом и программой. Далее нажмите кнопку **ТАЙМЕР**, чтобы настроить время, через которое Вы хотите получить готовое блюдо. Кнопка **ТАЙМЕР** подсветится, символизируя работу в режиме отсрочки времени. Используйте кнопки **+** и **-** для установки времени отсрочки. Далее нажмите кнопку **СТАРТ**, световой индикатор на кнопке **СТАРТ** загорится и на дисплее отобразится обратный счет времени. В течение этого времени мультиварка будет находиться в режиме ожидания, и запустит программу приготовления так, чтобы к моменту, когда таймер окончит счет, выбранное блюдо было готово.

Не забудьте заранее поместить необходимые ингредиенты в соответствии с рецептом и инструкцией. Данная функция доступна в программах: **РИС**, **СУП/КАША**, **ТУШЕНИЕ**.

Таблица времени отсрочки в соответствии с программами приготовления:

Программа	РИС	СУП/КАША	ТУШЕНИЕ
Время отсрочки	1,5 часа – 24 часа	1,5 часа – 24 часа	2,5 часа – 24 часа

Примечание:

1. Если время приготовления блюда занимает больше времени, чем устанавливаемое время отсрочки, то прибор начнет приготовление сразу же.
2. Несмотря на то, что время отсрочки может быть продлено до 24 часов, во избежание ухудшения вкуса, не рекомендуется оставлять ингредиенты в мультиварке надолго.

ОЧИСТКА

- Перед чисткой отключите мультиварку от электросети и дайте ей полностью остыть.
- Вымойте внутреннюю часть чаши, мерный стакан и ложечки теплой водой с небольшим количеством моющего средства.
- Не используйте абразивные моющие средства, кислоту (уксус) и жесткие губки. Помните, что покрытие, нанесенное на поверхность чаши, требует бережного обращения.
- Не мойте принадлежности в посудомоечной машине.
- Внешнюю часть корпуса прибора протрите влажной мягкой тканью. Ни в коем случае не помещайте корпус прибора в воду и не мойте под струей воды!
- Рекомендуется мыть все принадлежности сразу после окончания работ.
- Тщательно протрите дно чаши насухо, прежде чем помещать его в мультиварку. Пластина нагревателя и дно чаши всегда должны быть сухими и чистыми. Несоблюдение этого правила может привести к возникновению повреждений.

ХРАНЕНИЕ

После очистки и сушки соберите прибор и храните его в собранном виде в сухом месте, вдали от прямых солнечных лучей.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Питание220-240В ~50/60Гц
 Мощность860Вт
 Общий объем чаши5 литров

РАСШИФРОВКА СЕРИЙНОГО НОМЕРА

дата производства	технический код	серийный номер
*****	AA	*****
-----		-----
месяц	год	

ВОЗМОЖНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЕ

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Индикаторы не светятся, нагревательный элемент не разогревается	<ol style="list-style-type: none"> 1. Панель управления обесточена 2. Панель управления повреждена 3. Поврежден основной микропроцессор 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте соединение шнура с устройством и розеткой. 2., 3. Обратитесь в СЦ
Индикаторы светятся, но нагревательный элемент не разогревается	<ol style="list-style-type: none"> 1. Поврежден нагревательный элемент устройства 2. Панель управления повреждена 	<ol style="list-style-type: none"> 1., 2. Обратитесь в СЦ
Рис (Блюдо) недоварено	<ol style="list-style-type: none"> 1. Неверно подобрано соотношение ингредиентов 2. Нагревательный элемент деформирован. 3. Внутренняя чаша перекошена. 4. Между дном чаши и нагревательным элементом попали ингредиенты. 5. Внутренняя чаша деформирована. 6. Плата кнопок управления вышла из строя. 7. Вышло из строя управление температурным режимом. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Попробуйте изменить соотношение ингредиентов 2. Обратитесь в СЦ 3. Установите чашу правильно. 4. Удостоверьтесь, что нагревательный элемент не поврежден. <p>Будьте осторожны при очистке нагревательного элемента, не используйте воду, очистку проводите, предварительно обесточив прибор.</p> <ol style="list-style-type: none"> 5., 6., 7. Обратитесь в СЦ
Рис (Блюдо) переварено	<ol style="list-style-type: none"> 1. Неверно подобрано соотношение ингредиентов. 2. Панель управления вышла из строя 3. Вышло из строя управление температурным режимом. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Попробуйте изменить соотношение ингредиентов 2., 3. Обратитесь в СЦ
Переполнение жидкости	<ol style="list-style-type: none"> 1. Слишком много жидкости. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Требуется уменьшить объем жидкости.
На экране появились сообщения E1, E2, E3, E4	<ol style="list-style-type: none"> 1. Микропроцессор вышел из строя. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Обратитесь в СЦ

ГАРАНТИЯ И РЕМОНТ

- В случае повреждения сетевого шнура его необходимо заменить только в торговой организации или в уполномоченном сервисном центре компании Rolsen, или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- Для проверки или ремонта прибора всегда обращайтесь в уполномоченный сервисный центр компании Rolsen. Вследствие некачественного ремонта эксплуатация прибора может стать чрезвычайно опасной для пользователя.

Гарантия не может быть предоставлена при:

- Механических и тепловых повреждениях устройства и шнура.
- Наличии следов самостоятельной разборки прибора.

Срок службы прибора 5 лет

Адреса близлежащих сервисных центров вы можете узнать у нашего оператора, позвонив по телефону 8-800-200-56-01 (звонок по России бесплатный).

Производитель оставляет за собой право в любой момент без обязательного извещения вносить изменения в дизайн и технические характеристики товара.

Производитель: HONGKONG FLATT CORP. LTD., KHP, Восточный проспект Ксинтанди Дзиангдонг, провинция Нингбо Жедзианг, дом 2, офис 6-206

Сертификат соответствия
РОСС CN.ME10.B12436 от 04.06.2012



Информационный центр ROLSEN-Россия: 8-800-200-56-01
125080, Москва, а/я 24.

для заметок

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

для заметок

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....



Информационный центр ROLSEN
тел.: 8-800-200-56-01
www.rolsen.ru www.rolsen.com

Rolsen